

NOTARY PUBLIC
order W. Curryow
501 Main St.HUGO C. ORRE
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710曉哥·柯氏
水暖汽
修理及
及辦印
代理實業
買賣

電話 MU. 1-6513

遺囑
打街請由正門入可矣

及辦印各種文件

承接修理與改裝。各種熱

水暖汽。煤油與煤汽爐。

電力機通潔水暖。在

華區服務三十餘年。工

應命。

請先電約

備有新娘禮服。方便顧客

旅加華僑英文刊物

華埠雜誌一月刊

華埠全加華僑報。登載全球華僑動

文並茂。所費無幾。值得訂閱。

消息。新華僑研究英久居香港。

英久居香港。

請先電約

華埠全加華僑報。登載全球華僑動

文並茂。所費無幾。值得訂閱。

消息。新華僑研究英久居香港。

把其他的星體都視為渺。只有一個真正正的離開了地球，才能有這種虛無的感覺。月亮，我們也早知道他不會有娥宮殿，但沒有接觸到以前，他還是代表了一切美好，純潔和平；現在你夢寐以求的瑰寶，誰都可想像得出那種塊狀的瓦燬，誰都可想像得出那種失望的難過，而且……」

「我了解你的心情，我知道你不是為了危險而畏縮，你也不是個懦弱的人，你只覺得宇宙是無窮而自己渺小。可是，假如將自己杜絕于核，哥子那些比你，你或者不再會有這種感覺的。」

「不，芷達，你只知道自己一部份，人不錯。生存的中間的世界中，最大的不知道，最小的也不知道，人不過就是那麼一樣動物，生活在一狹窄的世界裏，更歡喜在面的一個小屋子裏鬥爭，這不是愚昧和可笑嗎？就像你一樣，他受了攻擊，設置，但他從不反擊。有人說他懦弱，但我知道他不是懦弱的人；他如果要爭，他的目標將會在銀河系那邊，他不像布隆博士，吞沒了利博士的光子，遠鏡，還要含血噴人，你不覺得太無聊嗎？」芷達沉默了好一會才說：「這世界如果沒有了仇恨，沒有了紛爭，該會多

月探寧煥文

「可以告訴我，我發現我們知道宇宙是無窮而地球是渺小的；祇是地球上，人總把地球看作偉大而渺小，我發現我們知道宇宙是無窮而地球是渺小的；祇是地球上，人總

把其他的星體都視為渺。只有一個真正正的離開了地球，才能有這種虛無的感覺。月亮，我們也早知道他不會有娥宮殿，但沒有接觸到以前，他還是代表了一切美好，純潔和平；現在你夢寐以求的瑰寶，誰都可想像得出那種塊狀的瓦燬，誰都可想像得出那種失望的難過，而且……」

「我了解你的心情，我知道你不是為了危險而畏縮，你也不是個懦弱的人，你只覺得宇宙是無窮而自己渺小。可是，假如將自己杜絕于核，哥子那些比你，你或者不再會有這種感覺的。」

「不，芷達，你只知道自己一部份，人不錯。生存的中間的世界中，最大的不知道，最小的也不知道，人不過就是那麼一樣動物，生活在一狹窄的世界裏，更歡喜在面的一個小屋子裏鬥爭，這不是愚昧和可笑嗎？就像你一樣，他受了攻擊，設置，但他從不反擊。有人說他懦弱，但我知道他不是懦弱的人；他如果要爭，他的目標將會在銀河系那邊，他不像布隆博士，吞沒了利博士的光子，遠鏡，還要含血噴人，你不覺得太無聊嗎？」芷達沉默了好一會才說：「這世界如果沒有了仇恨，沒有了紛爭，該會多

好？我不反對你說的，以我本身來說，我是個容易足的人，我曾當過教師，我接觸很多比我小不大的青年，我並不希望我所得的金錢報酬，我認得他們能

聽我的話，或者，他們有空來探望我，甚至在山上給我帶回一束野花，會使我高興。我一直在想，如果我有一個果園，種些自己喜愛的果木，自己的果

朋友來玩，那該多好？我只是一直都沒有告訴過我。」

「有人認為退出紛爭就是懦弱，真

正了解這意思的並不多，爸一直叫我記着那句古老的格言：「有人輕蔑我，將怎

麼辦呢？那是他的事，在言方面，不

作出任何令人輕蔑的事，那是我的事。」

有人妬恨我，我怎麼呢？那是他的事，但我對人總要和善。」

「爸是這樣，我想我沒有錯。」國治

結束了他的談話。

×××××

返家一般，他們都可說不出的一種心情

，時間已快到黎明了，環繞着「快樂者

」一號的，是無數五彩繽紛的探射燈光

，直衝霄漢。地球上的人正準備歡迎

他們歸來。

（完）

待還，三月前以安眠藥置腳杯中，腳飲，熟睡如死，甲再令腳裸裸，即以電話邀吉倫至，市儈乃飽

得一陌牛男子電話曰：「毋再與甲，唯唯，又曰：「前，我亦嘗飲，醉無昨宵甚，豈昨宵，酒即醉矣，後此不能與男

飲後，倦甚，既醒，已凌晨六點矣，與甲同臥着，身祇內衣褲，憶昨

不能飲，飲即醉矣，後此不能與男

飲後，倦甚，既醒，已凌晨六點矣，與甲



由於他們注射上大量的女性荷爾蒙，男性生理的略微漸漸消失，他們的睪丸雖然都有一顆男性專有的睪丸，但是由於不斷的退化，比一般男子的細小，如果不很留心去觀察，也不容易看得出來。

他們的鬍子也是如此。在外表看來，胸部隆起，誰人也不相信男子會穿出這種東西來。據悉，在這些醫員當中，他們的胸部也是經過改造的，就是他們在胸部注射上大量油劑液體。

神秘的妖人

比一般男子會穿出這種東西來。據悉，在這些醫員當中，他們的胸部也是經過改造的，就是他們在胸部注射上大量油劑液體，和一些胸部平坦的女子，給整容專家改變身裁的手法如出一轍，因此在他們僅以三點式的服裝出現的時候，莫不令到觀眾目瞪口呆，打賭也不相信他們是男子。

在任何公眾場所，他們都是出入於女子洗手間，他們在夜總會表演時，也是利用女子洗手間作為化裝之用。這些人參加變性的表演，已作為一種職業看待，他們是樂意這樣，還是爲了生活，這裏就不得而知了。但有一點，值得注意的是，這些「人妖」的出現，具體地反映出今天西方社會的一種社會風氣——他們的社會文明已到了這個程度。

(下)

艾子路經海旁，看見一個又圓又扁而且多足的東西，就問當地的人說：「這是什麼？」人們告訴他說：「這是餌餚。」走不多久，他又看見一個比先前畧小的東西，問道：「這是什麼？」對方答他：「這是螃蟹。」後來，他又看見一個，形狀跟先前所見的很相像，只是個子極小，他又問道：「這是什麼？」

（上）
現在台灣的社會風氣是畸形的，一些達官顯宦，富商大賈，多數是度着聲色犬馬紙醉金迷的生活。至於潔身自愛憂國傷時之士，固然不能說沒有，但，委實如鳳毛麟角。成年人的生活既然糜爛，青少年受其薰染，那也就無怪太保太妹的道德觀念，他（她）們認爲那是老一代的腐舊思想。

現在台灣的大學校混幾年，太保太妹在台灣的大學校混幾年，產生了。太保太妹在台灣的大學校混幾年，以表謝意。弟阮相正謹啟。

（下）
太保太妹在台灣的大學校混幾年，以表謝意。弟阮相正謹啟。

（上）
太保太妹在台灣的大學校混幾年，以表謝意。弟阮相正謹啟。

新華 國際商展明日開幕

英聯邦殖民部大臣主持揭幕儀式

四十國參加雲市展覽會公園展出

(專悉)每三年一屆之一九六四年度卑詩省在雲市展覽會作展出，可說為本年度紐約西部最大之一個展覽會。

各國在是次商展之貨物價值一千萬元，由五月十三日開始至廿三日止之十日展出期間，各攤位之建設材料超過百萬元。日本佔有四千八百方尺攤位，最少建設二萬元以上。德國之展出亦超出二萬元。當局估計是次用於裝修展出費用約達七萬元。來自外國的商展都有派人來此主辦。最少是派出一人；德國四人；意大利五人；中華民國館是由日本商展轉來。

用於會場材料最普遍的是杉木，統計已投下價值十萬元。其他如塑膠、五金、簾布亦均大量使用，油漆更是成千成萬加磅消耗。

此次展出有極之新奇的科學產品，包括有電腦及大型機械亦均有展覽云。

(又訊)今日大會招待新聞記者參觀，時間由六時至六時，五時並有鷄尾酒會。明日上午十時並由公爵主持記者會，下午方正式開幕。

中國展出台灣特產

(又本報訊)每年在太平洋展覽會舉行國際貿易展覽會於明日開幕。昨晉省貿易廳長本納已在雲埠試驗一輛世界最小之單人汽車。該汽車每加磅油可行百里，是最經濟之車輛，而該汽車在展覽會展出。本納謂：卑詩省國際展覽會差不多每次均甚成功，交易甚大，今年相信更加成功。

中華總會館星期五

(又訊)全加中華總會館，以日前曾召開全僑大會，聽取雲埠市區設計主任威廉固李坎氏，報告其所擬之美化華人辦理會務功績，尤不可忘繼承光大之重要，如何裁助後進，鼓舞群衆，得以先善前人未竟之功，開創僑社新天地，正為今日諸君切記取的課題。

——漢升體育紀念詩——

來一幼學壯行，創新天地

(黃堃俠)

人生過程，由少而壯，由壯而老。故未來十年間，為壯年人一生做事最寶貴的時間。我們應該怎樣珍惜自己，盡其所能，貢獻社會，為家為國，團結合作，互相勉勵，不獨為謀會員的康樂發展，且應為人羣謀福祉的進步。

青年人是僑社的柱石，繼往開來，興替攸關，責任重大。漢升青年執事諸君，已屆壯年做事階段，正宜把握時機，再接再勵，進德修業，力求會務發展，建立事功。窮以創業困難，守成不易，本會今日舉行第廿四週年紀念，固不可忘前人辦理會務功績，尤不可忘繼承光大之重要，如何裁助後進，鼓舞群衆，得以先善前人未竟之功，開創僑社新天地，正為今日諸君切記取的課題。

漢升人心升

【喜訊】本埠漢升體育會自去年擴展音樂組以來，得蒙各界熱心人士捐贈各種樂器，於舊年九月開始學習，除由該會音樂主任負責指導外，並情商本埠對音樂素

有深究青年馬阮民君義務每

星期三及週末到該會指導，

查馬君亦為僑界體育健將，

向來熱心為體育會務，深獲該會會員

好感，開該會擬定本月卅一日舉行成立

第廿四週年紀念，在華埠達雲戲院作首

次音樂演出，得蒙熱心宗人潮衍，恭禧

捐贈全大冊金童著

金剪鐵旗全廿一冊，蕭遠八元四

元心刀全十八冊，金陵書

雕雁孤星全廿一冊，上官鼎八元四

元英全十二冊，林夢華四元二

元，楊禮，月華等君各十元貯送五首定

音鼓一面。該會同人對各熱心慷慨捐助

齡，會賢，淵偉，祺文，鴻新，華大，

門英，灼超，英發，錦潮，古文沾，仕

洲，楊禮，月華等君各十元貯送五首定

音鼓一面。該會同人對各熱心慷慨捐助